

THE Mercantile Bank of India Ltd.  
(Incorporated in England.)

嗎根代望有利銀行駐叻總代理人兒卜嗎謹啓

宋有蘭之營業煙。及祖國貨品。  
由來久矣。顧有何特別新聞之可  
告耶。蓋有故在。請爲我僑胞  
言之。有蘭之煙。向以絲幼  
味醇。見重於社會。然亦間  
有宜於此埠。而不宜於  
皮埠者。該製造處有

報新匯總  
THE UNION TIMES.

號六十二百一牌門力得實祿哥即街寧吉坡嘉星在所行發總 (浦春梅人行發兼印督)  
Printed and Published by Boey Chuan Poh at THE UNION TIMES Press

NO. 126 CROSS STREET SINGAPORE. 號九十六百貳風律德 TELEPHONE NO. 269

(新 聞 紙 第 三 千 八 百 零 二 號)

日六廿月十年戌次歲年九十六百四千貳子孔  
五拜禮日九廿月一十年七國民華中

醫所以繫安危寄生死非有學問不識也非有閱歷不能定也非有道德不可信也儒醫張春臺先生到叻二次前後醫愈者不可勝數清海等親知其醫治奇難之症他人所棘手而無可如何者一經先生調治轉危爲安回生起死僕更難數而先生絕少驕傲之習常有謹慎之心清海有學問有閱歷有道德之良醫也先生醫號春臺乳名順德現寓五代天宮萬山堂三樓清海等爲報報章藉表感忱并以告我僑胞凡有抱恙者知所教請是亦保種強種之道云爾

民國戊午十月初五日

薛清海 張龍根 劉萬益 葉鼎欽  
薛中華 石烈烈 蕭光玉 楊誠三  
薛武院 劉佳瑞 吳清池 楊任和  
黃金麗 張崇嶽 陳逸才 賀保福  
全披一路

諸君之雅愛爰特將青露商標向當地政府注册登明憲報俾得週知但恐有射利之徒以偽亂真或偽作本棧商標或翻用本棧米袋或以特標相類之標希圖混冒用特將此商標圖式登明廣告如有以上各等情弊本棧定當控究倘諸君子得知其作偽所自前來報明引獲亦必不吝重酬合併聲明各宜自諒特此預告

戊午年七月初三日

暹京隆興棧火船

網略

廣東紹江  
廣雅川謹啟

△  
注意  
商標廣告

粵者遠隔一壑境內隆興棧火礱所出之青雲標米向已馳名遠近現今叻中米市咸推此庄爲冠蓋其米粒均係粉西施名穀製成顆粒既屬圓勻色澤又極潔潤而且香甘適口同一米量而此米所得之飯比別庄爲獨多又人皆樂購用之銷場最廣此米來叻向來僅出十八間吳祥和一家經理并無分託他人茲更精益求精認真選剔以期無負

益衛生。謂予不信。請嘗試之。

及：即本號  
（以前）所製者  
亦遠不逮今。以  
如此特別之新聞。  
能不為吾僑胞告也。至  
於各種名茶。則採仿最新製  
法。不惟甘芳可口。抑且有  
兼造。務求攸  
往咸宜。更  
復精選去  
麥古  
霧葉

非別家所見及此。近則粗幼。

郁迴  
  
彼埠者該製造處有

有宜於此埠。而不宜於

香  
味醇。見重於社會。然亦間

言之  
有蘭之煙  
向以絲幼

告耶。蓋有故在。請爲我僑胞

由來久矣。顧有何特別新聞之可

宋有蘭之營業煙<sub>葉</sub>及祖國貨品。

石叻羅奇生羅致生廣告

啓者本號開創七十餘年各嘜名茶箱煙金線水筆及祖國各欸雜貨久已名馳中外士商嘉許今更採辦製造益求精美凡選庄馬嘜包種銀針古勞馬耳奇香柳尖清遠各種名茶貨色潔淨地道止氣滌煩解溫確有殊功固不特嫩滑香濃生津可口已也諸君惠顧按照時價格外克己若外埠來函委辦大帮小售定當效勞寄到特此布告並請各商埠諸大商翁垂鑒

茲將各種名茶臚列

奇生二兩二裏六包庄馬嘜包種茶  
奇生二兩二裏六包庄銀針古勞茶  
致生二兩二裏十包庄奇香茶  
奇生四兩二裏十包庄清遠茶  
奇生五觔八包庄馬耳茶  
奇生八兩二裏十包庄六安茶骨  
奇生三十觔散庄六安茶骨  
奇生二觔庄柳尖茶

民國七年元月十四日

遷回中街舊舖門牌廿號羅奇生謹啓

The image displays three cylindrical cigarette packs. The first pack on the left is labeled 'DOUBLE PHOENIX' and features two phoenixes facing each other with a globe between them. The middle pack is labeled 'STAMP CIGARETTES' and has a central square stamp with a landscape scene. The third pack on the right is labeled 'FREE BELL CIGARETTES' and features a large bell in the center. All three packs are from 'SHANGHAI WAH KHEUNG TOBACCO CO.' and contain '20 CIGARETTES'. Each pack has a 'STAMP' or 'STICK' label on its top lid.

啓者本公司  
創製之雙鳳  
嘜自由鐘嘜  
郵票嘜香煙  
經已多年久  
蒙海內外  
士商嘉許本  
公司現遷往  
丹戎巴加律  
門牌六十三  
號諸商翁  
賜顧請移  
玉步本公司  
格外歡迎此  
佈

丁巳年十二月十七日

煙草公司  
中國華強公啓

**Chong Shing Dispensary Ltd.**  
[Incorporated in S. S.]

大幫批發  
價格從廉  
丁巳年二月廿八日

中國醫藥學

星架坡中興大藥房有限公司總發行

售代號商各

◀●●●●▶

芒菓路勝豐號  
 丹戎吧加福林號  
 丹戎吧加發號  
 丹戎吧加鼎成號  
 丹戎吧加錦榮號  
 丹戎吧加錦源號  
 丹戎吧加隆發號  
 牛車水尾廣源隆  
 香江左便良興號  
 廟仔街福華生  
 慶維新右便豐隆  
 小坡二馬路德興  
 布哩士邊泰昌號  
 丹戎吧加源成號  
 牛車水國泰號  
 丹絨巴葛合利號  
 丹絨巴葛合隆號  
 漆木街四海春  
 丹絨巴葛新振發  
 大坡馬六甲街林記  
 小坡日本街生源  
 德加天興酒庄  
 永合興華英戲院對面  
 小坡一馬路龍勝

每枝價銀  
小大一元半  
一元半

金鷄藥酒	氣味純和	補血提神	強壯筋骨	病後失調	目眩頭暈	手足酸軟	凡百虛弱	男女常服
本房特製	不寒不燥	調養榮衛	滋潤心肺	面黃肌瘦	食不開胃	陰虧陽痿	飲之立效	延年益壽



本總會徵收年捐章程內載四屆選舉期到各會員年捐如尚未交者例應失去選舉之權自民國二年冬季大會議決各會員本年年捐於選舉期前未交者應限本年終為止(舊曆除夕)即須補交如屆年終尚未補交則會冊內商號姓名未能存在應經照章辦理在案查本會於民國四年起依前條之規定各職員任期改為兩年一任現在民國六七年第一屆職員任期將滿選舉民國八九年之第十二屆定章於舊曆十月二十九日以前迅即交清俾便彙印名單分派選舉票如有逾期未交則限至舊曆本年終為止必須補交如至年終仍未補交則會冊內無憑(號外)各員均無存在此後不得再行補交如果上年已滿無冊交捐應請於十月初旬前內具函聲明俟本會調查確屬無力

諸君勿吝芟莠盡義務照章交納幸勿放棄應有之權利是所切盼  
惟現距選舉之期至為逼近各會員居處不齊路途錯雜本會收帳員  
倘有未及親到收帳者之望  
諸君於此限期內將應繳之本年年捐飭交本會或將捐項函寄前來  
以免逾期尤為兩便除分函預知外特此布告即希  
注意切切此佈  
民國七年十一月廿五日舊歷戊午十月廿二日  
新嘉坡中華總商會公佈

啓者敝園開幕今均蒙 馮先生專任講席將屆周年矣每夕  
園橋觀聽座客常滿深稱下懷推是 先生辛勞過甚立意休息幾次  
懇辭挽客不獲逼得爲下年之預備爲此登報敝園向以演廣府音及

無洋樓應件二四六之晚每晚七至九時分適有義務員分任多少  
時期逢禮拜二四六之晚每晚七至九時分適有義務員分任多少  
但此舉關係人難以預見當作完全負責計算  
新席者請函示通信地址與吉隆坡敬街宴樂酒樓梁君少初蘇丹街  
梁漢和號梁君溢存均能妥商接洽整備歡迎此佈  
民國七年十一月廿六號 N 吉隆華僑演說團同人廣告

啓者石叻牛車水大馬路門牌一百六十八號文興金舖原日由英膏  
兩屬集資開設梁柱臣全權經理今因生意不前停業日久愿將文  
興全盆店底傢私貨物等件頂與華興金舖承受準期陽歷十二月一  
日陰歷十月八日交易清楚倘文興前與諸賢號往來揭借担保等  
項祈即于交易期內前來與梁柱臣理妥如逾期不到乃係自誤但  
交易後如輾轉未清一概與承頂人無涉現承頂人仍用文興字號開  
張日後生意盈虧與舊股東梁并柱臣無干乃係承頂人營業特此登  
臣無涉特此佈聞  
民國七年戊午十月二十日  
石叻文興金舖司理人梁柱臣白

民國七年戊午十月二十日 承頂人吉隆坡華興公司金鋪啟

報聲明以免後論

△啓發學校開幕運動會預告

敝校準陽歷十二月一號上午十時舉行遷校開幕禮下午一時在後  
面操場舉行運動會業經東請各界 諸君子屆時 駕臨指教極表  
歡迎惟蒞會時懇出二馬路校前大門進至散會時請由操場後門出  
以便招待一切是爲至盼特此佈聞

民國七年十一月廿六日 五 啓發學校披露

黃玉垣中醫生遷寓廣告

現遷往牛車水戲園後街六十五號

註日 晨早七點至十一點在戲園後街本醫寓候診三點後同

兼治眼科有自製靈驗眼藥眼丸發兌  
黃玉垣披露

死。

●國務院答覆唐繼堯 謂兩廣舉岑春萱爲合法領袖 凡事可與伊調停 故各條議可呈諸岑氏磋商  
●曹汝霖現運動大借款 惟銀行團要求監視財政  
●銀行團第七次交付鹽稅餘款五百三十萬元 不限制用途  
●徐世昌命梁士詒 與銀行團磋商 借款三千萬元爲善後費  
請免按保 作爲友邦之資助























【一】

●介紹良醫

介紹人 吳昌賢  
蕭振堂 披露

汝所最重之實物

嬰兒是也。嬰兒之最重實即身壯也。然  
嬰兒之身壯則乃賴善養得法。善養如何。即助以正食  
料。是正食料者。乃兒母之乳膏。其不能啖乳。則以正食  
料。可代之。每磅（牙力蘇）內有四安士養生之脂油  
等料。及十二安士養之乳粉。小兒食之。易於消化。轉  
為強身之食料。是以嬰兒不能獲母乳。可用（牙力蘇）  
而代之。全是養生之食料。撫育兒嬰。多費神效。真乃強  
九之要品。無怪乎名遍寰球也。

各藥房均有出售 每罐價銀一元半

緊要通告

由紐詩蘭之製造廠到大帮（牙力蘇）偷服後無效  
者。交回售賣處另換新罐電牌不取。

（牙力蘇）代售處石叻土庫花園  
街九思堂大藥房

△花柳聖手

黃錦韶先生博通醫學內外擅長精雜科僕病患疔瘡數年頭手足  
部筋挺如瘡按之痛痲木不仁兼患血癰蔓延幾及半身極為奇癢  
屢醫不效幾窮良術幸遇友人麥君梓材談及先生精醫雜科即到領  
教先生謂僕筋骨血液受毒太深致發是病隨請調治日服所製搜毒  
藥膠耳擦藥散藥水竟搜出筋消癰散而毒盡除若先生治法恐  
無痊愈之日矣愧無瓊報謹泐數行以表盛德先生寓本坡吉寧廟側  
單邊街二十八號同安泰二樓德醫學校有雜症者不妨到訪也  
戊午年十月初八日 愚弟周瑞銓敬頌

滑大腸 清血毒 平肝健 胃端治 一切肝 病血病 腎病胃 病腸病 毛病婦 科等病

止咳散

風邪入肺始創鼻嚏繼乃咳嗽甚至寒熱此藥性和味甘凡男婦老少有患傷風咳嗽氣逆痰喘破壅失音者服無不效癆咳更宜

化痰

各埠大藥房  
均有出售每  
瓶七角每打  
七元  
上海兜安氏  
西藥公司啓









談叢

陶婉芳 (子爵)

陶婉芳。小字芳卿。籍隸彭澤。家世書香。父以宦餘之逸客。作岳州之寓公。構宇三畝。門鄰魏宅。魏本通家。有子一人。厥名銘華。論年則長芳一歲。言誼則情同姊妹。...

筆記

蔡松坡上將。未生時。其封翁以觀於子嗣。往禱西嶽。因祈夢。宿岳宮。忽見戶牖殷赤。熊龍如火。...



全治水

此藥為頑癬陰囊頑癬水瘡等皮膚諸症要藥另有複方全治水此藥決不刺激所有婦人孩子亦可安心使用

定價 五十錢 廿錢 壹圓

大日本東京市牛山神樂坂上

尾澤藥店

倫敦商務指南(即人名錄)出版矣

此書每年出版一次內載各種貨物之製造廠名發售店名及其住址倫敦商務指南之出口貨商店運出之貨品種類及外國所給之價值...

收盤廣告

敬啟者客歲劉蘇泰與合股創設故衣生理在於肯美朱律長泰街口門牌二百零二號今因劉蘇泰欲回國將全行故衣收盤若公...

香港安保險有限公司 The Heung On Insurance Co., Ltd

本公司為便利僑商起見特在星加坡設立分公司資本銀一百萬元。駐叻司理人 程守廷 黃文錫。陳大奇 君為本局協理以得辦理保險業務...

招買三州府軍債票之廣告

此債票由購買之日起算每年利息五釐半每半年逢西歷一月二十號及七月二十號派息一次。此債票限於西歷一千九百二十八年七月二十號照票面數目十足清還其購買之價值亦照票面數目收足...

鸚鵡牌經驗良藥

鸚鵡牌經驗良藥. 每筒價銀二元二角. 極品眉壽種子丸瓶樣圖式. 各埠商店均有發售. 總經理 叻會豐商店

IZAL. 愛酒治疫. 工風除一. 新嘉坡牙直利有限公司謹啓. GUTHRIE & Co., Ltd. (Incorporated in Singapore.)



### 拒絕谷王一人來粵言和

天津和平期成會。電粵南北言和。國府軍府。已各有明確之覆電。昨該會又有電來粵。謂擬派谷鍾秀王雲五二人前來磋商一切。俾時局得以早見曙光。但軍署及各要人。已去電拒絕。力阻其來。謂大局問題。必須從嚴解決。果爾則西南解決之心。亦可窺見一斑矣。

### 參眾兩院覆和平期成會電

北京和平期成會轉發參眾兩院覆和平期成會電。公等眷念國難。企望和平。聯合各界名流。組織國會。用心良苦。惟約法為國之大本。國會為國法之重要機關。數年以來。兵端迭見。皆由約法橫被摧殘。國會莫舉職責。追原禍首。責有攸歸。願為長治久安之策。當以護法戡亂為先。若釋奸惡之重。置國難於不問。則是揚湯止沸。公理法律。長屈於強權之下。國人血氣猶存。良知未泯。始末未聞。則內爭一日不息。國本一日不安。竊謂國本一日不安。則內爭一日不息。公等明達。當知根本之所在。要之和平固吾人所渴望。而必衷於法律。期以永久。苟安雷同。所不敢蹈。諸公當今名流。海內宗仰。弟等素交遊。不敢不以自勉者為賢者勉。敢佈愚忱。以為商榷。願更有以教之。林森吳景濂諸輔成魚。(六日)印。

### 司法官飲花酒可免置議耶

廣州司法部長徐謙。昨指令廣東高等檢察廳長文云。據呈劉雲英被香山縣民呈控各節。經該廳轉飭地檢處派員查辦。據呈復被控吸煙一節。查無確據。惟以花酒為酬酢之具。究屬不知自愛。現該員呈請辭職。該廳業已照准等情。呈復前來。姑念該員自行辭職。免予置議。此後該檢察長。對於所屬各員。務宜認真督察。毋稍懈弛。切切此令。

### 護礦警察愈鬧愈兇

梅縣屬坑頭礦區。自被陳瑞南軍隊佔據後。兩方感情。日益惡劣。前經當局。荷不迅予制止。將來更難收拾。昨該縣商代表黃君。又以陳瑞南軍隊。到礦勒令三益公司先行取銷。歸其接辦。并逼繳旗幟。恐激成事變。各走極端。特再電省署。請迅飭行勒令陳瑞南軍隊。撤出該礦。聽候解決云。

### 越南婦犯嫌疑被拘之交涉

日前有名某吉者。在外洋帶一越南婦歸國。居於河南。後水上警察以其犯有嫌疑。將該婦拘捕。經法國領事函請省長查明。交回辦理。省長准准。當查明該婦。有外國籍民為被告。人。照例應將該婦人交其本國領事審辦。華官毋庸處理。但外國女子嫁與華人為妻者。則已取得中國國籍。可照華人一律待遇。今某吉帶回越南婦女一口。是否與華人有婚姻關係。犯何嫌疑被拘。現在作何辦理。發落何處。均應查明分別核辦。昨已分令該縣李福林查明具覆。以憑轉答法總領事知照云。

### 友和輪船被匪劫掠詳情

昨二十六號香山友和輪船。由石岐拖帶貨船駛。是晚九時途經小港橋嘴河面。見有兩魚船泊於此間。欲為拖帶。不料已被土匪劫奪。各匪仍伏兩岸。偽請該輪搭客來省。船主不察。致誤中匪計。及泊近時。各匪均手持短槍過輪。先將保商營兵指嚇。並勒繳去長槍四桿。友和自衛槍枝七桿。此輪遂為匪劫去。旋向東直駛。欲至僻靜地方。始將所拖貨物卸奪。幸各貨客情知有異。遂各解纜。向後駛回。其保商營兵四名。亦均得脫險。昨特來省將情形稟報李統領。故於廿七號晚星夜派隊往截。然匪踪已渺。後在沙口發現友和輪船。惟各機件均遭毀壞。昨并拖帶回省。現李統領領經派道。迅令香山營縣限期破獲。并起出各槍枝。以免匪利用云。

### 請兵彈壓增城械鬥

增城縣屬南家村阮姓。現與沙灣溫姓。互爭破水。釀成械鬥。各集多人。連日鎗炮轟擊。勢甚劇烈。昨增城知事莫國鈞。飛電軍民兩署。請迅令地方防軍。急往彈壓。以息爭端。

### 又請規復豬頭山行營

江防司令李漢章。以豬頭山地方。向設行營。嗣于民國二年。改為水上警察分廳。旋改為區署。民國四年。復分區署房屋一半。添設行營。專備收訊各路附近軍隊所獲匪犯。定案罪犯。并歸執行。至民國五年。該處駐紮軍隊調防。區署行營。遂為附近土匪所竊踞。至馬前司令在水上警察廳內。曾擬撥警駐紮。分撥巡邏。以為之輔。後以經費不敷。未及舉辦。現該處附近各紳請規復分區。担任籌款開辦。該處地方險要。居海之中。通商新香順四邑。直達崖門。為四邑五連之所。凡海賊不容緩。惟水警機關既經改組。則分區名目。不應存在。據請改設行營。區長名稱。改為主任。由司令撥款辦理清鄉之陸軍游擊第二十九營前往填紮。主任一職。即委該營營長蘇春甫兼充。遇有陳請事件。由主任呈由司令轉呈。以清統系。昨已將規復豬頭山行營情形。呈請大吏察核批示祇遵云。

## 培元種子丸

此丸能助精神 強腰腎 培元氣 復元神 滋水補火 養血 專治身體虛弱 氣血兩虧 皮黃骨瘦 頭暈眼花 腰膝酸痛 夢遺不禁 心忪驚悸 手足酸軟 便後餘滴 老人夜尿 夜不安眠 水火不濟 及各種不樂趣之事 一服此丸 能將百病消除 固其真本 補其元氣 則凡事無不歡樂也

經理石叻大馬路會豐商店  
總經理石叻大馬路會豐商店

### 養正建校辦事處啟事

啟者敝養正學校前議建築新校舍於約克山湖自籌辦以來既逾一載緣校圖之改易及地段之輕輻中間曲折繁費經營全賴諸君之贊助由敝董事部詳閱之後呈請工部局查核已准在案現正籌備各項材料力謀積極進行招估工程期當伊邇諸君三軍未動糧草先行土木一興需財孔亟前蒙 各埠熱心股肱巨紳慷慨捐輸之款達餘萬元荷蒙各埠早已清收外其餘未收者議決准本月內一律派員催收藉以備儲支應謹此預告一俟莫基之日 當東諸 蒞臨希指示方銀俾得率循止軌久矣 諸公與學育才引為己任 實為社會國家之命脈為當務之急早在同僑而鑒之中況敝校歷年 中華民國七年十一月八日 養正建校董事部 簡英甫 等 啟

### 請看仰光永安堂

此丹利用其清純治傷寒中署霍亂吐瀉腹痛氣喘咳嗽等症。凡遇此症。服此丹。無不立見奇效。每樽大六角五占。小二角四占。

一萬金油  
本堂獨得真傳秘製。凡遇此症。服此丹。無不立見奇效。每樽大六角五占。小二角四占。

救時普濟水  
此水之功效。久已馳名中外。其治症之多。確能可稱萬應。用過者。無不稱頌。凡遇此症。服此水。無不立見奇效。每樽大六角五占。小二角四占。

### 衛安公司

石叻吉寧街杏生堂  
小坡大馬路萬川棧  
小坡火城街和堂  
石叻吉寧街杏生堂  
石叻吉寧街杏生堂  
石叻吉寧街杏生堂

### 健胃養神汁

此汁能助精神 強腰腎 培元氣 復元神 滋水補火 養血 專治身體虛弱 氣血兩虧 皮黃骨瘦 頭暈眼花 腰膝酸痛 夢遺不禁 心忪驚悸 手足酸軟 便後餘滴 老人夜尿 夜不安眠 水火不濟 及各種不樂趣之事 一服此丸 能將百病消除 固其真本 補其元氣 則凡事無不歡樂也

經理石叻大馬路會豐商店  
總經理石叻大馬路會豐商店

### 朱中興救時普濟水

此水之功效。久已馳名中外。其治症之多。確能可稱萬應。用過者。無不稱頌。凡遇此症。服此水。無不立見奇效。每樽大六角五占。小二角四占。

提防假冒  
朱中興救時普濟水主治各症之靈效

### 衛安公司

石叻吉寧街杏生堂  
小坡大馬路萬川棧  
小坡火城街和堂  
石叻吉寧街杏生堂  
石叻吉寧街杏生堂  
石叻吉寧街杏生堂







### ▲▲滙票行情一覽表

[illegible][illegible]

▲▲各處輪船入口一覽表

茂	白	海	加	斯	棉	隆	新	振	文	禮	永	桂	板	廣	斯	華
臘	臘	白	加	里	那	利	利	華	律	里	生	生	生	同	施	威
盛	丹	丹	丹	丹	那	那	那	那	那	那	那	那	那	那	那	那
由	由	由	由	由	由	由	由	由	由	由	由	由	由	由	由	由
麻	麻	麻	麻	麻	麻	麻	麻	麻	麻	麻	麻	麻	麻	麻	麻	麻
坡	坡	坡	坡	坡	坡	坡	坡	坡	坡	坡	坡	坡	坡	坡	坡	坡
約	約	約	約	約	約	約	約	約	約	約	約	約	約	約	約	約
廿七	廿七	廿七	廿七	廿七	廿七	廿七	廿七	廿七	廿七	廿七	廿七	廿七	廿七	廿七	廿七	廿七
到	到	到	到	到	到	到	到	到	到	到	到	到	到	到	到	到
金	順	實	實	實	和	通	祥	茂	張	實	和	金	南	實	協	莫
福	局	德	德	德	益	安	興	利	順	德	德	德	洋	德	德	德
和	公	號	號	號	洋	公	號	安	美	號	和	和	代	行	行	行
萬	瓜	嗎	嗎	嗎	福	福	太	帶	建	建	坤	坤	豐	仰	雙	不
智	勝	礁	礁	礁	寧	寧	安	華	興	興	砂	砂	美	順	順	里
美	和	利	利	利	沙	沙	芝	安	隆	隆	勿	勿	陽	盛	盛	茂
由	由	由	由	由	由	由	由	由	由	由	由	由	由	由	由	由
丁	丁	丁	丁	丁	丁	丁	丁	丁	丁	丁	丁	丁	丁	丁	丁	丁
加	加	加	加	加	加	加	加	加	加	加	加	加	加	加	加	加
奴	奴	奴	奴	奴	奴	奴	奴	奴	奴	奴	奴	奴	奴	奴	奴	奴
約	約	約	約	約	約	約	約	約	約	約	約	約	約	約	約	約
初	初	初	初	初	初	初	初	初	初	初	初	初	初	初	初	初
一	一	一	一	一	一	一	一	一	一	一	一	一	一	一	一	一
到	到	到	到	到	到	到	到	到	到	到	到	到	到	到	到	到
瑞	實	莫	莫	莫	成	通	協	祥	鳴	張	祥	永	和	協	仰	張
豐	德	實	實	實	美	示	榮	榮	順	順	順	元	元	元	元	元
盛	盛	行	行	行	號	必	茂	茂	盛	美	號	號	號	號	號	號

# ▲▲輪船出口一覽表

[illegible]